



**Dodatek č.6 ke smlouvě o nájmu prostor sloužících podnikání ze dne 30.01.2017  
sleva z nájemného**

**Město Litoměřice**

Mírové náměstí 15/7, 412 01 Litoměřice  
IČO: 00263958 DIČ: CZ00263958  
zastoupené starostou Mgr. Ladislavem Chlupáčem  
na základě pověření k podepisování nájemních smluv  
vedoucí odboru OSNMM Mgr. Václav Härting

na straně jedné jako *pronajímatel*

a

**Phuoc Nguyen Thanh**

IČO: 86873458  
se sídlem 5. května 77/12, Litoměřice–Město, 412 01 Litoměřice

na straně druhé jako *nájemce*

*(dále jen smluvní strany)*

uzavírají v souladu s ustanovením § 1901 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dodatek ke smlouvě o nájmu prostor sloužících podnikání („**dodatek**“).

**I. Účel dodatku**

1. Dne 30.01.2017 strany uzavřely smlouvu o nájmu prostor sloužících podnikání („**smlouva**“), na jejímž základě dal pronajímatel nájemci do užívání prostory o celkové výměře 47,78 m<sup>2</sup>, které se nachází v budově č.p. 154, stojící na pozemku parc.č. 98 v k.ú. Litoměřice v ulici 5. května v obci Litoměřice. Nájemce za užívání prostor platí pronajímateli nájemné ve výši 16 723 Kč čtvrtletně.

2. Jelikož **nastaly nepředvídatelné okolnosti, které způsobila epidemie nemoci Covid-19**, strany se dohodly na následujícím:

**II. Sleva z nájemného**

1. Pronajímatel poskytuje nájemci slevu z nájemného ve výši 30 %, a to za měsíce červenec, srpen a září 2020. Nová výše nájemného za třetí čtvrtletí 2020 se tak mění na 11 706 Kč.

2. Poskytnutím slevy jsou narovnány všechny vzájemné nároky stran vzniklé v souvislosti s epidemií.

3. Ostatní ustanovení smlouvy nadále zůstávají v nezměněné podobě.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Město Litoměřice, jako povinný subjekt podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), touto doložkou potvrzuje, že pro platnost a účinnost tohoto právního jednání splní povinnosti uložené uvedeným zákonem, tedy že tuto smlouvu zveřejní v ISRS.
2. Smluvní strany jsou si vědomy, že Město Litoměřice je povinným subjektem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a tímto vyslovují svůj souhlas se zveřejněním této smlouvy v ISRS na dobu neurčitou a uvádějí, že výslovně označily údaje, které se neuveřejňují.
3. Smluvní strany podpisem této smlouvy potvrzují, že ve smyslu § 1770 občanského zákoníku mezi sebou před uzavřením této smlouvy ujednaly dohodu, podle které je tato smlouva platně uzavřena dnem podpisu poslední ze smluvních stran. Dodatek č. 6 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v ISRS.
4. Spory, které se nepodaří vyřešit smírně, rozhodne věcně a místně příslušný soud.
5. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech. Každá strana obdrží jeden stejnopis.
6. Poskytnutí slevy z nájemného schválila Rada města Litoměřice usnesením č. 69/4/2021 ze dne 08.02.2021.

V Litoměřicích dne:

V Litoměřicích dne:

Pronajímatel:

Nájemce:

.....  
.....

**Město Litoměřice**  
**Mgr. Václav Härting**  
**vedoucí odboru OSNMM**

**Phuoc Nguyen Thanh**